

consortium d'exportation dans l'industrie minière, si le gouvernement fédéral prend des initiatives en la matière, et quel rôle il pourrait jouer comme commanditaire et participant?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, j'allais justement me lever et me poser une question, mais pas celle-là. L'expression employée par le député, «industrie minière», est vraiment trop vaste pour que je la comprenne, mais je le consulterai pour plus de précision après la période des questions et je lui répondrai mardi.

* * *

L'AGRICULTURE

LA HAUSSE DU PRIX DE LA POUDRE DE LAIT ÉCRÉMÉ ET LES PRODUCTEURS

M. R. E. McKinley (Huron): Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre de l'Agriculture. Aujourd'hui, à l'appel des motions, il a annoncé une augmentation du prix de la poudre de lait écrémé. A-t-il reçu des autres parties en cause l'assurance que l'augmentation profitera vraiment aux producteurs?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, je me suis bien gardé de le dire parce cela nuirait aux négociations que doivent tenir les offices provinciaux de commercialisation et les producteurs. Nous savons que le prix du lait industriel passera de 32 à 36 cents les cent livres.

M. McKinley: Monsieur l'Orateur, le ministre a-t-il présenté des instances aux offices provinciaux de commercialisation pour leur demander de faire bénéficier les producteurs de la majeure partie de l'augmentation?

L'hon. M. Olson: Monsieur l'Orateur, nous comptons, comme le député le dit, que la majeure partie de l'augmentation leur profitera, mais je préférerais ne pas me mêler des négociations.

* * *

LES POSTES

LE PROJET D'AUGMENTATION DES TARIFS— DEMANDE DE DÉLAI

L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris): Monsieur l'Orateur, j'adresse au ministre chargé des Postes une question au sujet de sa déclaration sur l'augmentation générale et probable des tarifs postaux. Étant donné que la perte de revenu qui a amené cette décision résulte d'une baisse du chiffre d'affaire due à la dégradation des services sous un ancien ministre, comme solution de rechange le ministre voudrait-il retarder toute augmentation jusqu'à ce que ses nouvelles politiques aient pu donner des résultats?

L'hon. Jean-Pierre Côté (ministre sans portefeuille): Monsieur l'Orateur, je n'accepte pas toutes les prémisses de la question, mais lorsque nous faisons face à un déficit aussi considérable que celui de cette année, le ministre chargé des Postes ne ferait que manifester un sens de ses responsabilités je pense, en étudiant la question de la hausse des tarifs.

* * *

LES TRANSPORTS

LES ACCIDENTS—DEMANDE DE RENVOI DU SUJET AU COMITÉ

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Transports. Comme il a dit l'autre jour, en réponse à une question, qu'il serait heureux d'avoir l'occasion d'étudier la procédure d'enquête suivie pour les accidents de transport au Canada et comme d'autre part, il serait appuyé par certains groupements comme l'Association des pilotes de ligne, le ministre envisagerait-il de renvoyer le sujet en question au comité permanent des transports et des communications pour qu'il l'examine à l'automne?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je ne suis pas du tout certain que ce soit là la tribune appropriée. Il s'agit à mon avis d'une affaire qui exige d'avoir largement recours aux conseils d'experts, au sens précis du terme. J'ai eu des entretiens à ce sujet hier soir avec un certain nombre d'autorités pour essayer de trouver d'autres moyens éventuels de procéder et je serais heureux d'avoir l'avis de l'Association des pilotes ou d'autres intéressés. J'ai déclaré que nous ne nous montrerions pas intransigeants sur les procédures actuelles mais que nous aimerions nous assurer que celles qui les remplaceront seront aux moins aussi bonnes sinon meilleures.

* * *

LE CANADIEN PACIFIQUE

L'ANNONCE DE L'AUGMENTATION DES PENSIONS DU CN

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. Vu l'heureuse annonce que le ministre a pu faire ce matin au sujet des pensions du CN, et comme la Chambre se préoccupe tout autant des pensions du Canadien Pacifique, le ministre voudrait-il communiquer cet état de choses au Canadien Pacifique avec son talent de persuasion?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Oui, monsieur l'Orateur, avec plaisir. Pourtant, je suis sûr que le député se rend compte que la situation est un peu différente.